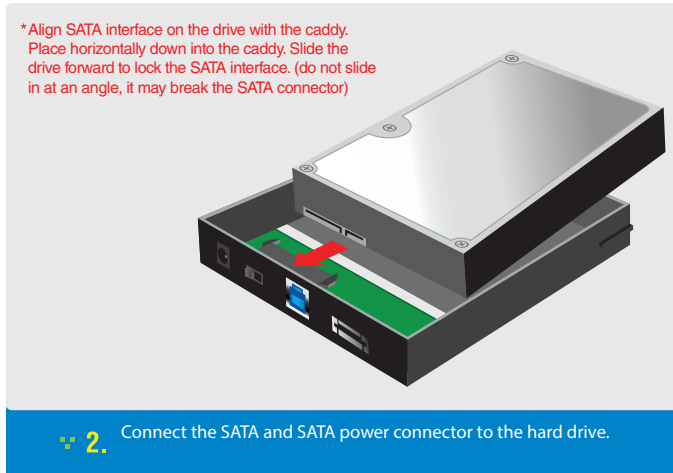




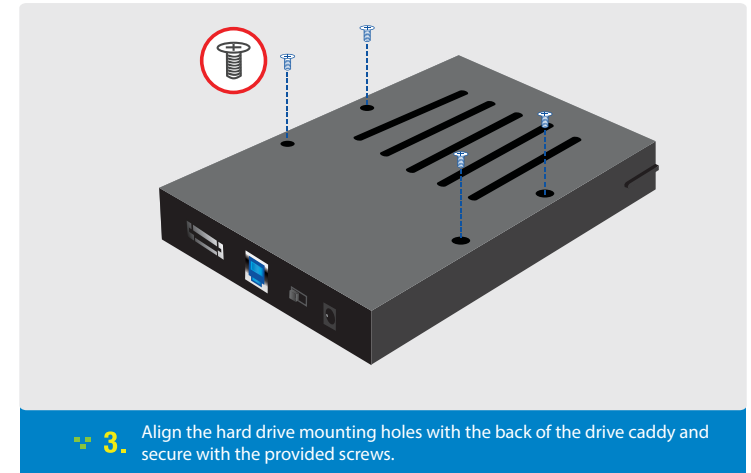
❖ 1. Verify the package contents.

Compruebe el contenido del paquete.  
 Vérifiez le contenu de la boîte.  
 Verifica del contenuto della confezione  
 Überprüfen Sie den Kartoninhalt.  
 检查包装内的物品。



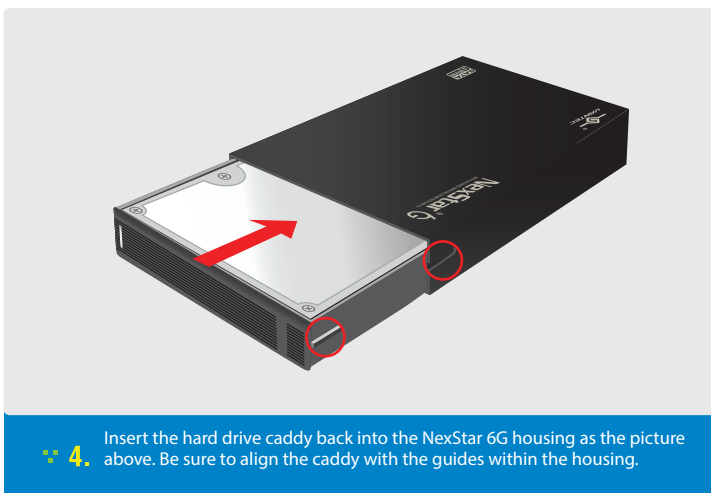
❖ 2. Connect the SATA and SATA power connector to the hard drive.

Conecte los conectores de datos y alimentación SATA a la unidad de disco duro.  
 Reliez le câble SATA et le connecteur de courant SATA au disque dur.  
 Verbinden Sie den SATA-Anschluss und den SATA-Netzanschluss mit der Festplatte.  
 Collegare il connettore di alimentazione SATA e il SATA al disco rigido.  
 将 SATA 串行电源连接到硬盘上。



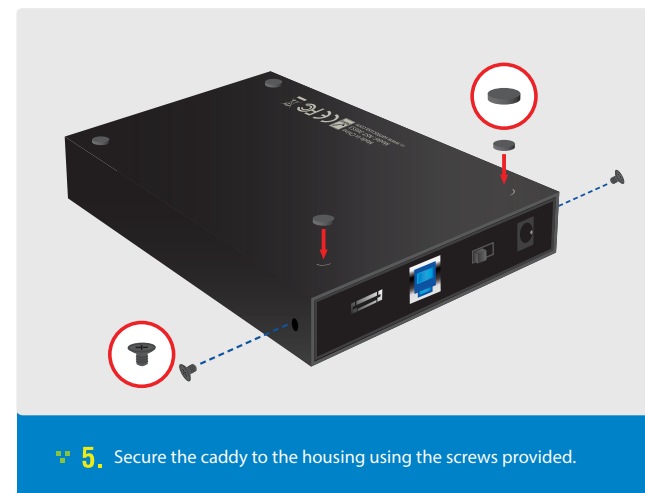
❖ 3. Align the hard drive mounting holes with the back of the drive caddy and secure with the provided screws.

Haga coincidir los orificios de montaje de la unidad de disco duro con la parte posterior del soporte de la unidad y fijela usando los tornillos suministrados.  
 Alignez les trous de fixation du disque dur avec le dos du casier du lecteur de disque dur et fixez à l'aide des vis fournies.  
 Richten Sie die Montagelöcher der Festplatte mit der Rückseite des Laufwerkträgers aus und befestigen Sie die Teile mit den mitgelieferten Schrauben.  
 Allineare i fori di montaggio del disco rigido con il retro del vano del disco e fissarlo con le viti in dotazione.  
 硬盘对齐托架后面的安装孔，用包装内的螺丝拧紧固定。



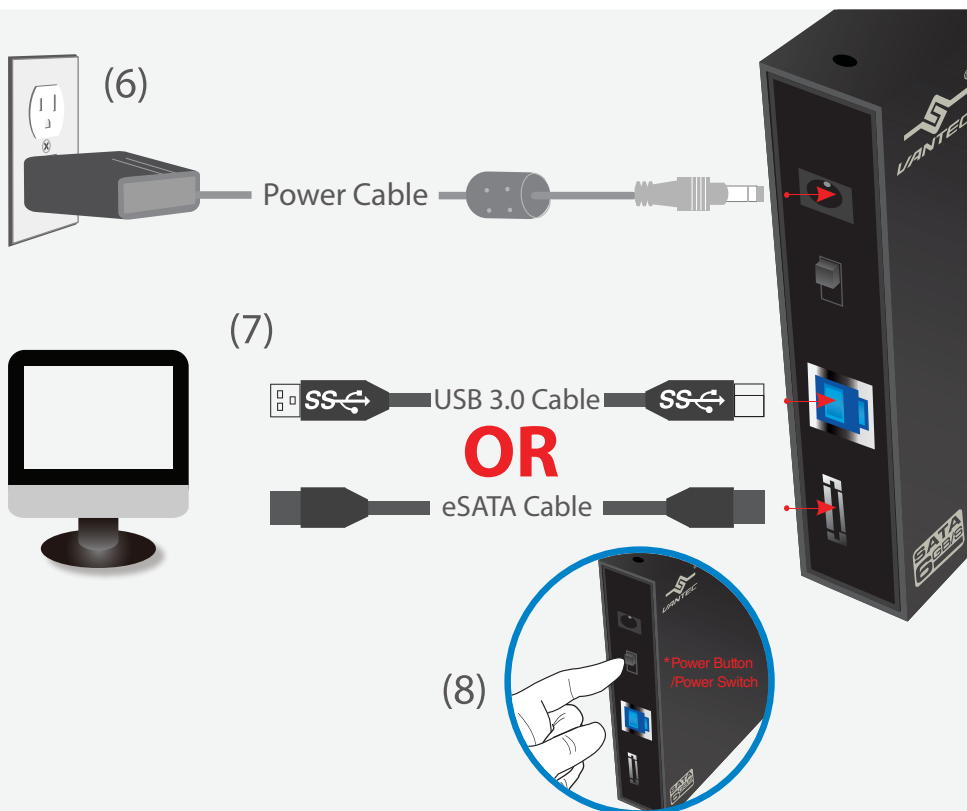
❖ 4. Insert the hard drive caddy back into the NexStar 6G housing as the picture above. Be sure to align the caddy with the guides within the housing.

Inserte el armazón de la unidad de disco duro en su NexStar 6G y asegúrese de orientar dicho armazón correctamente.  
 Insérez le plateau à disque dur dans le NexStar 6G en veillant bien à orienter le plateau correctement.  
 Achten Sie darauf, die Festplatte richtig herum in das NexStar 6G einzusetzen.  
 Inserire il supporto disco rigido all'interno di NexStar 6G ed assicurarsi che sia orientato in modo appropriato nel supporto.  
 将硬盘驱动器盒插入NexStar 6G，并确保盒体正确定向。



❖ 5. Secure the caddy to the housing using the screws provided.

Asegure el armazón en la carcasa con los tornillos proporcionados.  
 Fixez le plateau au logement avec les vis fournies.  
 Befestigen Sie das NexStar RX mit den mitgelieferten Schrauben im PC-Gehäuse.  
 Fissare il supporto alla struttura usando le viti fornite in dotazione.  
 利用随附的螺丝将盒体固定到外壳。



**NOTE:**

NOTE: Please be careful and plug the power adapter to the enclosure properly.

Nota: Conecte el adaptador de alimentación a la carcasa con cuidado para asegurarse de hacerlo correctamente.

Remarque : Veuillez à brancher correctement l'adaptateur de courant dans le cadre.

Hinweis: Seien Sie vorsichtig und schließen Sie die Netzleitung richtig an das Gehäuse an.

Nota: Fare attenzione e collegare il trasformatore alla struttura esterna correttamente.

注:電源アダプタを筐体に差し込む際は、慎重に行ってください。

備註: 請小心並正確將電源變壓器連接至機殼。

注意: 请小心地将电源适配器正确地插到外壳上。

**6.** Connect the power cable.

Conecte el cable de alimentación.  
Branchez le câble de courant.  
Schließen Sie die Netzleitung an.  
Connettere il cavo elettrico.  
连接电源线。

**7.** Connect the USB cable or eSATA, but not both.

Conecte el cable USB o eSATA, pero no ambos.  
Verbinden Sie USB-Kabel oder eSATA, aber nicht beides.  
Raccordez le câble USB ou eSATA, mais pas les deux.  
Collegare il cavo USB o eSATA, ma non entrambi.  
连接USB 缆线或eSATA 缆线, 请勿同时连接。

**8.** Press the power button.

Pulse el botón de encendido.  
Appuyez sur le bouton de courant.  
Betätigen Sie den Netzschalter.  
Premere il pulsante di alimentazione.  
按下电源按钮。

**NOTE:**

NOTE: New hard drives needs to be initialized and partitioned before it will appear in Windows Explorer or Mac desktop. Please refer to "Creating a New Partition" in the FAQ section of our Support page at www.vantecusa.com for more detail.

Nota: Si la unidad de disco duro es nueva, deberá inicializarla y particionarla para que aparezca en el Explorador de Windows o en el escritorio de Mac. Consulte la sección "Crear una partición nueva" en la sección FAQ de nuestra página de soporte en www.vantecusa.com para más detalles.

Remarque : Les nouveaux disques durs doivent être initialisés et partitionnés avant d'apparaître dans Windows Explorer ou Mac desktop. Veuillez consulter le chapitre "Créer une nouvelle partition" dans la section FAQ de notre page d'assistance à www.vantecusa.com pour plus de détails.

Hinweis: Eine neue Festplatte muss initialisiert und partitioniert werden, bevor sie im Windows Explorer oder auf dem Mac-Desktop erscheint. Lesen Sie hierzu bitte "Erstellen einer neuen Partition" in der FAQ-Sektion unserer Support-Seite unter www.vantecusa.com für mehr Details.

Nota: I nuovi dischi rigidi devono essere inizializzati e partizionati prima che appaiano nel desktop di Windows Explorer o Mac. Fare riferimento a "Creazione di una nuova partizione" nella sezione FAQ della nostra pagina di supporto al www.vantecusa.com per maggiori dettagli.

注意: 新的硬盘驱动器出现在 Windows Explorer 或 Mac 桌面上之前, 需要初始化并分区。更多详细资讯, 请至 www.vantecusa.com 的FAQ页面的 "创建新的分区" 查询。



**9.** The System should detect the hard drive. You may have to format the hard drive if it is new. If there are data on the drive, DO NOT format it.

El sistema debería detectar la unidad de disco duro. Si es nueva, quizás deba formatear la unidad de disco duro. Si hay datos en el disco, NO lo formatee.

Das System sollte die Festplatte erkennen. Möglicherweise müssen Sie die Festplatte formatieren, falls sie neu ist. Formatieren Sie sie NICHT, falls sich Daten auf der Festplatte befinden.

Le système doit détecter le disque dur. Vous devrez peut-être formater le disque dur s'il est neuf. Si des données sont présentes sur le lecteur, NE le formatez PAS.

Il sistema rileva il disco rigido. Potrebbe essere necessario formattare il disco rigido, se nuovo. Se sono presenti dati sul disco rigido, NON formattarlo.

操作系统检测硬盘驱动器。若为新硬盘则需按照必需的设置步骤格式化硬盘。若硬盘上已有资料, 请勿格式化。



**10.** Once formatted, the NexStar 6G is ready for use.

Una vez formateada la unidad, el dispositivo NexStar 6G quedará listo para su uso. Une fois formaté, le NexStar 6G sera prêt à être utilisé.

Sobald der NexStar 6G formatiert ist, kann er benutzt werden.

Una volta formattato, NexStar 6G è pronto per l'uso.

格式化完毕, 即可正常使用 NexStar 6G 高速硬盘。